

Paid Leave Oregon برنامه جدیدی است که به کارمندان اجازه می دهد تا برای برخی از مهم‌ترین لحظات زندگی که بر خانواده، سلامت و ایمنی ما تأثیر می‌گذارد، مرخصی با حقوق بگیرند. مزایای Paid Leave Oregon از سپتامبر 2023 آغاز می‌گردد.

اطلاعات درباره Paid Leave Oregon شامل برگه‌های مزایا، مشارکت‌ها و سایر موارد، به‌صورت آنلاین در این نشانی موجود است: [Paidleave.oregon.gov](https://paidleave.oregon.gov)

در طول مکالمات تشکلی ما، کارفرمایان و کارمندان در مورد منابع و برنامه‌هایی که ممکن است اکنون برای حمایت از اهالی Oregon و خانواده‌های آنها در دسترس باشد، سوالاتی پرسیدند. این فهرستی از منابع و برنامه‌های تکمیلی مربوط به مرخصی خانوادگی، پزشکی و ایمن است. Paid Leave Oregon جایگزین هیچ‌یک از این برنامه‌ها نمی‌شود. این فهرست نقطه شروعی برای یافتن منابع و برنامه‌ها است. هر برنامه دارای شرایط و عوامل مختلفی است که واجد شرایط بودن را تعیین می‌نماید. برای تعیین اینکه آیا واجد شرایط برنامه‌های ادارجات هستید و آیا آنها با نیازهای شما مطابقت دارند، مستقیماً با هر اداره تماس بگیرید.

[Bureau of Labor and Industries, BOLI](https://oregon.gov/boli/workers/Pages/your-rights-at-work.aspx) (اداره کار و صنایع)

oregon.gov/boli/workers/Pages/your-rights-at-work.aspx

قوانین Oregon از کارگران محافظت می‌کند و تضمین می‌نماید که برای کاری که انجام می‌دهید، دستمزد دریافت می‌کنید. چک‌های دستمزد خود را به موقع دریافت نمی‌کنید؟ مطمئن نیستید که واجد شرایط پرداخت اضافه‌کاری هستید؟ آیا زمان‌های استراحت یا صرف غذا ندارید؟ آیا مشکلات تبعیض‌آمیز دیگری دارید که با آن مواجه شده‌اید؟ در محل کار حقوقی دارید.

[Family and Medical Leave Act, FMLA](https://dol.gov/agencies/whd/fmla) (قانون مرخصی خانوادگی و پزشکی)

dol.gov/agencies/whd/fmla

این برنامه فدرال به کارمندان واجد شرایط کارفرمایان تحت پوشش (حداقل 50 کارمند) این حق را می‌دهد که به دلایل خاص خانوادگی و پزشکی از 12 هفته مرخصی بدون حقوق و محافظت‌شده شغلی استفاده کنند. ممکن است افراد به‌منظور مراقبت از یک عضو خدمات تحت پوشش دارای آسیب یا بیماری جدی، برای 26 هفته مرخصی واجد شرایط باشند.

اطلاعات و خدمات کلی: (211 جستجوی هدایت‌شده)

وب سایت 211info.org/ یک جستجوی هدایت‌شده برای منابع ایالتی و خدمات ارجاعی دارد: همچنین می‌توانید با 211 یا 866-698-6155 (رایگان) تماس بگیرید.

Oregon Department of Human Services

adrcoforegon.org

برای افراد واجد شرایط، اتصال منابع سالخوردگی و ناتوانی Oregon (Aging and Disability Resource Connection) را در نظر بگیرید.

Oregon Family Leave Act, OFLA (قانون مرخصی خانواده)

oregon.gov/boli/workers/pages/oregon-family-leave.aspx

OFLA، کارفرمایان Oregon با 25 کارمند یا بیشتر را ملزم می‌کند که مرخصی بدون حقوق و محافظت‌شده‌ی شغلی را برای کارمندان فراهم کنند تا از خود یا اعضای خانواده‌شان مراقبت نمایند.

تا 12 هفته (و گاهی اوقات بیشتر) مرخصی بدون حقوق برای مرخصی والدینی، عارضه‌های جدی سلامت، مرخصی بارداری، مرخصی فرزند بیمار، مرخصی خانواده‌نظامی و مرخصی سوگ، در دسترس است.

Oregon Health Authority (اداره بهداشت Oregon)

oregon.gov/oha/hsd/ohp

Oregon Health Plan (طرح سلامت Oregon) پوشش مراقبت‌های بهداشتی را برای اهالی کم درآمد Oregon فراهم می‌کند.

Oregon مرخصی بیماری

oregon.gov/boli/workers/Pages/sick-time.aspx

قانون Oregon به تمام کارمندان این حق را می‌دهد که از مرخصی بیماری برخوردار شوند - حداقل یک ساعت زمان بیماری برای هر 30 ساعت تا 40 ساعت کار در سال.

اگر کارفرمای شما 10 کارمند یا بیشتر داشته باشد - اگر 6 کارمند یا بیشتر در پورتلند باشند - مرخصی بیماری با حقوق است.

شما می‌توانید به دلایل زیادی از مرخصی بیماری استفاده کنید، از جمله اگر شما یا یکی از اعضای خانواده‌تان بیمار، مجروح، در حال گذراندن بیماری روانی یا نیازمند مراجعه به پزشک هستید.

منابع برای قربانیان تجاوز جنسی، خشونت خانگی، آزار، و مزاحمت

- Oregon Coalition Against Domestic and Sexual Violence (ائتلاف Oregon علیه خشونت خانگی و جنسی)
www.ocadsv.org/find-help
 - Oregon Attorney General's Sexual Assault Task Force (کارگروه تجاوز جنسی دادستان کل Oregon)
oregonsatf.org/help-for-survivors
 - با 503-235-5333 or 888-235-5333 Safety – تماس بگیرید (رایگان)
 - کمک مالی از Oregon Department of Human Services
oregon.gov/dhs/ABUSE/DOMESTIC
 - آزار کودکان، سالمندان و بزرگسالان آسیب پذیر: 855-503-SAFE (7233)
oregon.gov/dhs/abuse
 - پرداخت غرامت به قربانیان جنایت
doj.state.or.us/crime-victims
- اگر قربانی خشونت خانگی، آزار و اذیت، تجاوز جنسی یا چشم‌چرانی هستید (یا اگر والدین یا قیم یک قربانی هستید)، کارفرمای شما باید تغییرات معقوله برای حمایت از ایمنی شما ایجاد نماید و نمی تواند علیه شما به عنوان قربانی تبعیض قائل شود یا تلافی کند. - oregon.gov/boli/workers/Pages/domestic-violence-protections-for-workers.aspx

بیمه بیکاری

بیمه بیکاری، برای کمک به افراد در طول دوره‌های گذار بین مشاغل، مزایای پرداختی را ارائه می‌دهد. برای اطلاع از جزئیات بیشتر در مورد واجد شرایط بودن و ثبت ادعای بیکاری به وب سایت بیمه بیکاری Oregon مراجعه کنید.

Oregon Employment Department فرآیند ادعای بیمه بیکاری را مدیریت می‌کند و همچنین کمک می‌کند تا افراد جویای کار با کارفرمایان ارتباط برقرار نمایند. oregon.gov/employ یا با 877-345-3484 تماس بگیرید تا با یک نماینده صحبت کنید.

جبران خسارت کارگران

wcd.oregon.gov/Pages/index.aspx

اگر در محل کار آسیب دیدید یا به دلیل شغلتان از یک بیماری رنج می‌برید، ممکن است واجد شرایط دریافت مزایای خسارت کارگران باشید که شامل درمان پزشکی از یک ارائه‌دهنده مراقبت‌های بهداشتی به انتخاب شما است.